Domanda per una designazione successiva

alla registrazione internazionale

Il modulo può essere trasmesso:

– mediante e-mail all’indirizzo tm.admin@ekomm.ipi.ch. Riceverete immediatamente una conferma di ricevimento giuridicamente valida.

– per Posta. Non riceverete alcuna conferma.

 **1 Titolare**

 a) Nome, cognome, risp. ragione sociale, indirizzo, CAP, località:

|  |
| --- |
|       |

 b) Ulteriori dati (conformemente alle esigenze di certi parti contraenti designati):

 i) Cittadinanza, nel caso in cui il richiedente sia una persona fisica:

 ii) Nel caso in cui il richiedente sia una persona giuridica,

 - natura della persona giuridica:

 - Stato (o unità territoriale) in base al cui diritto è stata fondata la persona giuridica:

 **2** **Rappresentante**
 Attenzione: inviare una procura in caso di cambio di rappresentante.

 Nome, cognome, risp. ragione sociale, indirizzo, CAP, località:

|  |
| --- |
|       |

 **3 Persona di contatto, numero di riferimento**

 Nome, cognome:

 Telefono:

 Indirizzo elettronico:       (Per la comunicazione con l’OMPI è necessario fornire un indirizzo e-mail.)

 Riferimento da indicare, se del caso:

 **4 Registrazione internazionale interessata**

|  |
| --- |
|  Numero :       Marchio:       |

MA\_F\_NACHBIR\_I\_052023

1/4

 **5 Indicare i paesi desiderati con una crocetta**

Estensione territoriale secondo il **Protocollo di Madrid**

[ ]  **AE Emirati Arabi Uniti**

[ ]  AF Afghanistan

[ ]  **AG Antigua e Barbuda**

[ ]  AL Albania

[ ]  AM Armenia

[ ]  AT Austria

[ ]  **AU Australia**

[ ]  AZ Azerbaigian

[ ]  BA Bosnia e Erzegovina

[ ]  BG Bulgaria

[ ]  **BH Bahrein**

[ ]  **BN Brunei Darussalam\*\*\***

[ ]  **BQ Isole BES**

[ ]  **BR Brasile**

[ ]  BT Bhutan

[ ]  BW Botswana

[ ]  BX Benelux

[ ]  BY Belarus

[ ]  **BZ Belize\*\*\***

[ ]  **CA Canada**

[ ]  **CL Cile**

[ ]  CN Cina

**[ ]  CO Colombia**

[ ]  CU Cuba

[ ]  CV Capo Verde

[ ]  **CW Curaçao**

[ ]  CY Cipro

[ ]  CZ Rep. Ceca

[ ]  DE Germania

[ ]  **DK Danimarca**

[ ]  DZ Algeria

[ ]  **EE Estonia**

[ ]  EG Egitto

[ ]  **EM Unione europea\*\***

[ ]  ES Spagna

[ ]  **FI Finlandia**

[ ]  FR Francia

[ ]  **GB Regno Unito\*\*\***

[ ]  **GE Georgia**

[ ]  **GG Guernsey**

[ ]  **GH Ghana**

[ ]  **GM Gambia**

[ ]  **GR Grecia**

[ ]  HR Croazia

[ ]  HU Ungheria

[ ]  **ID Indonesia**

[ ]  **IE Irlanda\*\*\***

[ ]  **IL Israel**

[ ]  **IN India\*\*\***

[ ]  IR Iran (Rep. islam. dell’)

[ ]  **IS Islanda**

[ ]  IT Italia

[ ]  **JM Giamaica**

[ ]  **JP Giappone**

[ ]  KE Kenia

[ ]  KG Kirghizistan

[ ]  **KH Cambogia**

[ ]  KP Corea (Rep. Democr. Pop.)

[ ]  **KR Corea (Rep.)**

[ ]  KZ Kazakstan

[ ]  **LA Laos (Rep. Democr. Pop.)**

[ ]  LI Liechtenstein

[ ]  LR Liberia

[ ]  LS Lesotho\*\*\*

[ ]  LT Lituania

[ ]  LV Lettonia

[ ]  MA Marocco

[ ]  MC Monaco

[ ]  MD Moldova

[ ]  ME Montenegro

[ ]  MG Madagascar

[ ]  MK Macedonia

[ ]  MN Mongolia

[ ]  **MU Mauritius**

[ ]  MW Malawi \*\*\*

[ ]  **MX Messico**

[ ]  **MY Malaysia\*\*\***

[ ]  MZ Mozambico\*\*\*

[ ]  NA Namibia

[ ]  **NO Norvegia**

[ ]  **NZ Nuova Zelanda\*\*\***

[ ]  **OA Organizzazione**

 **Africana della**

 **Proprietà Intellet-**

 **tuale (OAPI)**

[ ]  **OM Oman**

**[ ]  PH Filippine**

**[ ]  PK Pakistan\*\*\***

[ ]  PL Polonia

[ ]  PT Portogallo

[ ]  RO Romania

[ ]  RS Serbia

[ ]  RU Fed. russa

[ ]  RW Ruanda

[ ]  SD Sudan

[ ]  **SE Svezia**

[ ]  **SG Singapore\*\*\***

[ ]  SI Slovenia

[ ]  SK Slovacchia

[ ]  SL Sierra Leone

[ ]  SM San Marino

[ ]  ST São Tomé e Principe

(Rep. Democr.)

[ ]  **SX St-Martin**

[ ]  **SY Siria (Rep. araba)**

[ ]  SZ Eswatini

[ ]  **TH Thailandia**

[ ]  TJ Tagikistan

[ ]  **TM Turkmenistan**

[ ]  **TN Tunisia**

[ ]  **TR Turchia**

[ ]  **TT Trinidad e Tobago\*\*\***

[ ]  UA Ucraina

[ ]  **US Stati Uniti\***

[ ]  **UZ Uzbekistan**

[ ]  VN Vietnam

[ ]  **WS Samoa**

[ ]  **ZM Zambia**

[ ]  **ZW Zimbabwe**

**In grassetto** i Paesi/le parti contraenti che riscuotono tasse individuali. Per gli altri Paesi è dovuta la tassa complementare.

 \* Vogliate allegare il [modulo dell’OMPI **MM18**](http://www.wipo.int/export/sites/www/madrid/en/forms/docs/form_mm18-editable1.pdf) (link sul sito [www.ipi.ch](https://www.ige.ch/it/protezione/marchi/domanda-internazionale/documenti-e-link.html)).

 \*\* In caso di designazione dell’Unione europea, indicare una **seconda lingua di lavoro**

 **[ ]** inglese **[ ]** tedesco **[ ]** spagnolo **[ ]** italiano

 Nota bene: per rivendicare una preesistenza vogliate utilizzare il [modulo dell’OMPI MM17](http://www.wipo.int/export/sites/www/madrid/fr/forms/docs/form_mm17-editable1.pdf) (link sul sito [www.ipi.ch](https://www.ige.ch/it/protezione/marchi/domanda-internazionale/documenti-e-link.html))

 \*\*\* Il depositante certifica di avere l’intenzione di utilizzare il marchio nel/i Paese/i designato/i.

2/4

 **6 Prodotti e/o servizi per i quali è richiesta la designazione successiva (selezionare un’unica casella)**

 [ ]  La designazione si riferisce a **tutti i prodotti e/o i servizi** enumerati nella registrazione internazionale per **tutte le parti contraenti** designate alla cifra 5.

 [ ]  La designazione si riferisce **esclusivamente** ai prodotti e/o ai servizi enumerati **(in francese)** in seguito **per tutte le parti contraenti** designate alla cifra 5 (se la protezione richiesta riguarda un'intera classe (come da registrazione internazionale) vogliate indicarne il numero e aggiungere il commento "senza modifiche"):

|  |
| --- |
|        |

 [ ]  La designazione si riferisce **esclusivamente** ai prodotti e/o ai servizi enumerati qui di seguito, **unicamente** per le parti contraenti seguenti: (per le altre parti contraenti designate alla cifra 5, la designazione successiva si riferisce a tutti i prodotti e/o i servizi contenuti nella registrazione internazionale)

|  |  |
| --- | --- |
|  Parte contraente:  | Lista dei prodotti e/o servizi **(in francese)** per cui è richiesta la protezione in questa parte contraente (se la protezione richiesta riguarda un'intera classe (come da registrazione internazionale) vogliate indicarne il numero e aggiungere il commento "senza modifiche"): |
|       |       |

 [ ]  seguito su foglio separato

 **7 Traduzione del marchio (indicazione facoltativa ma richiesta da alcune parti contraenti designate):**

in inglese:

in spagnolo:

in francese:

[ ]  I termini contenuti nel marchio non sono dotati di significato (non sono quindi traducibili).

 **8 Data di entrata in vigore della designazione successiva**

 (se nessuna delle caselle seguenti è selezionata, la data della designazione successiva corrisponde alla data in cui la

 richiesta perviene all’Istituto)

 Questa designazione successiva deve entrare in vigore

[ ]  dopo il rinnovo.

[ ]  prima l’iscrizione della seguente modifica (ad es. trasferimento, modifica del nome):

[ ]  dopo l’iscrizione della seguente modifica (ad es. trasferimento, modifica del nome):

 **9 Tasse**

3/4

 Le tasse si compongono di:

 - una tassa di base (tassa per competenze dell'OMPI),

 - eventuali tasse di designazione (tassa complementare o tassa individuale secondo la parte contraente designata).

 Trovate un elenco aggiornato delle tasse su [www.ipi.ch](https://www.ige.ch/it/protezione/marchi/domanda-internazionale/costi-e-tasse.html).

Le tasse devono essere pagate direttamente all’OMPI (<https://www.wipo.int/finance/en/madrid.html>).

Qualora abbiate aperto un conto corrente presso l’OMPI, le tasse possono essere addebitate direttamente su questo conto. A tal fine, vogliate indicare di seguito le coordinate corrispondenti:

No.:       Titolare:

Qualora abbiate già corrisposto all’OMPI l’importo dovuto, vogliate indicare di seguito il riferimento del pagamento e l’importo delle tasse pagate:

 **10 Annessi**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  [ ]  Formulario MM17 | [ ]  Formulario MM18 | [ ]        |

 **11 Osservazioni**

|  |
| --- |
|        |

#  12 Data e firma

|  |
| --- |
|        |

**Lasciare vuoto per favore**

Data di ricevimento

|  |
| --- |
|  |

 inviato il       [ ]  via mail

4/4